

PARTICIPATORY BUDGET

21 OUT A 19 NOV



### OP: O QUE FIZEMOS EM 11 ANOS?

Porta aberta para uma cidadania mais ativa. Conheça a participação em números 20 ANOS DE OP EM PORTUGAL

O livro que conta a história da ferramenta que veio fortalecer a democracia DEVER CUMPRIDO E ALEGRIA

Quando a participação une os cidadãos em torno de objetivos comuns. p. 5-6



ligue grátis . dias úteis das 9h às 18h

# Por uma sociedade participativa

Há 11 anos, Cascais lançava a 1ª edição do Orçamento Participativo, um marco importante na relação da Autarquia com os cidadãos: as políticas públicas locais abriam-se aos munícipes, não só promovendo a sua participação, mas possibilitando a decisão sobre alocação de investimentos públicos municipais.

Acreditando que instituições públicas fortes e eficientes são aquelas que asseguraram resposta aos anseios e necessidades dos cidadãos num contexto inclusivo e participativo, foi desde a 1ª edição que assumimos um compromisso coletivo e duradouro com o Orçamento Participativo.

Coletivo porque estão implicados o Executivo Municipal, o quadro técnico da Autarquia, nos seus vários serviços, e a sociedade civil, organizada e não organizada. Raramente se consegue tal convergência nas políticas públicas e no OP existe esta singular e ampla união. Duradouro porque é uma construção conjunta e uma conquista coletiva, que amadurece e se reforça com o tempo. Nenhum de nós se imagina, hoje, a viver sem esta possibilidade e isso é a maior demonstração do seu sucesso.

Esse compromisso foi alargado aos mais novos quando decidimos criar o OP Jovem. É um investimento na cidadania e na democracia, não apenas no futuro, mas no imediato, trazendo para o processo de decisão de hoje essa força criativa da juventude.

Por fim, uma nota sobre o futuro. O OP, enquanto ferramenta pública de promoção da democracia participativa, abriu portas a novos caminhos: atualmente, encontra-se integrada num sistema mais abrangente de participação em que cada cidadão se envolve à sua medida, desde processos informativos, a ações de voluntariado, passando pela participação associativa até à codecisão e cogestão. Queremos esta "caixa de ferramentas" cada vez mais reforçada e variada, capaz de acompanhar a mudança e diversificação dos tempos. Por uma sociedade (cada vez) mais participativa.

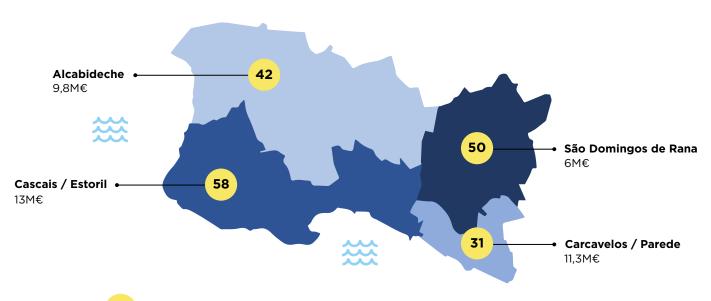
O C DIGITAL



## Orçamento Participativo de Cascais

### Uma ferramenta indispensável para a cidadania ativa

### Número de projetos vencedores e verbas atribuídas por freguesia



5M€ Projetos vencedores para todo o concelho, não afetos a nenhuma freguesia

De 21 de outubro a 19 de novembro entramos na fase de votação da 11.ª edição do Orçamento Participativo de Cascais. É o regresso à mobilização em massa dos cidadãos em torno de um objetivo comum: concretização de projetos pensados pelos próprios cidadãos.

Em 2011, a Câmara Municipal de Cascais não poderia adivinhar que o OP Cascais se transformaria no maior orçamento participativo do país e um dos maiores da Europa. Em dez edições apenas interrompidas em 2020 pela pandemia de Covid-19, o OP Cascais

transformou-se numa ferramenta integrada numa estratégia maior para a cidadania ativa.

Acima de tudo constituiuse como um ponto de viragem na forma como a autarquia se relaciona com os cidadãos, pois o OP Cascais abriu a porta para que fossem os cidadãos a estabelecer que problemas ou inovações devem ser prioritariamente atendidos na gestão do espaço público e, com isso, fez com que fossem os cidadãos a definir, pelo menos em parte, qual a prioridade na aplicação de parte do investimento público municipal.

Em 10 anos, esse empoderamento dos cidadãos traduziu-se na decisão de como aplicar cerca de 45 milhões de euros, que levaram à aprovação de 198 projetos nas mais diversas áreas, a maioria dos quais já concretizados.

Hoje, no arranque da 11.ª edição, o OP Cascais é um exemplo de participação e governança e cresceu tanto que é absolutamente imprescindível partilhar os seus resultados disponíveis com toda a transparência em Participa.Cascais.pt

Em sintonia com os Obietivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), os projetos vencedores do orçamento participativo têm, além disso, contribuído para aproximar Cascais do cumprimento das metas 2030. Na dianteira, sempre com mais de sete milhões de euros alocados, destacamse o ODS 4 - Educação de Qualidade (7,8M€); o ODS 11 - Cidades e Comunidades Sustentáveis (7,6M€); o ODS 9 - Indústria. Inovação e Infraestruturas (7.4M€) e o ODS 3 Saúde de Qualidade (7,3M€). Bons resultados que confirmam a saúde da cidadania e da democracia participativa em Cascais.

Quem participa nas Sessões Públicas de Participação? Género

ነ**ሰ** ነί 52% 48% 1dade 131 35 - 50 anos Habilitações



**32%** ensino **40%** secundário Licenciatura completo

Taxa de satisfação



**82%** de Taxa de Satisfação dos votantes

## 20 anos de Orçamentos Participativos em Portugal

### Livro conta a história da participação no nosso país

Sabia que "em duas décadas de orçamentos participativos em Portugal, os cidadãos decidiram qual a aplicação de um valor global próximo dos 219 milhões de euros" do dinheiro público?

A análise é feita no livro "Vinte anos de Orçamentos Participativos em Portugal - Entre a experimentação e a transformação" apresentado no 5.º Encontro Ibérico de Orçamentos Participativos na Nova SBE, em Carcavelos.

Mas qual o contexto em que surgiram os Orçamentos Participativos (OP) há duas décadas atrás? Vieram os OP contrariar a tendência de afastamento entre os cidadãos e as instituições, leia-se, poder político?

Iniciativa da Câmara Municipal de Cascais e da Oficina, o livro apresenta dados inéditos, que permitem uma leitura nunca antes realizada sobre estes processos participativos ao longo de duas décadas.

Quantos são? Como se desenvolveram? Que tipos de OP foram implementados?



Que entidades os promoveram? Como se sustentaram e sustentam? Que projetos viabilizaram? Que transformações alcançaram? Ao longo de cerca de 200 páginas, apresenta-se ainda a visão sobre estas iniciativas, generosamente partilhada, de 20 personalidades da sociedade portuguesa, entre cidadãos, políticos, académicos, técnicos municipais e jornalistas.

Pioneiro na sistematização de conhecimento, o livro foi coordenado por Nelson Dias, sociólogo, professor universitário e consultor para a Participação na Câmara Municipal de Cascais e traz uma lufada fresca de informação, contextualizando a história do aparecimento dos OP em Portugal (em 2002, em Palmela) com o desenvolvimento do processo democrático do nosso país, percorrendo os moldes em que a participação tem crescido até ao presente.

Poderá mesmo dizer-se que a apresentação foi agendada para o local e momento perfeitos, ou seja, no âmbito do encontro que reuniu no concelho, após dois anos de pandemia, especialistas de Portugal e Espanha, representantes da academia, poder local e sociedade em geral para

partilha de conhecimentos e experiências no âmbito de processos participativos.

Afinal, que melhor oportunidade haveria para passar em revista duas décadas de processos participativos do que junto daqueles que estão tão envolvidos na promoção dos mesmos junto dos cidadãos?

### Um caminho a percorrer

Entre outros factos, o livro analisa a qualidade da participação e apresenta as fragilidades a corrigir no caminho a percorrer nos próximos anos, com destaque para uma aposta na "mobilização de alguns atores (...) sub-representados". Um trabalho que tem vindo a ser feito, dada a "atenção crescente atribuída pelas autarquias à inclusão social de grupos mais marginalizados", mas que ainda está longe de estar concluído, pois a participação destes grupos "não alcançou ainda a mesma relevância ou reflexo no âmbito dos processos de participação pública".

DADOS CURIOSOS PARA RETER E TOMAR NOTA:

20 ANOS DE OP PERMITIRAM AOS CIDADÃOS DECIDIR UM VALOR GLOBAL PRÓXIMO DOS 219 MILHÕES DE EUROS,

destes, cerca de, 21% (45M€) foram decididos pelos cidadãos de Cascais em 10 anos. OS MUNICÍPIOS CONTRIBUÍRAM COM 87% DO ORÇAMENTO

**TOTAL,** representando um valor médio por edição de 225 mil euros.

### OS OP MUNICIPAIS SITUAM-SE ENTRE OS 10 MIL E OS 10 MILHÕES DE EUROS POR EDIÇÃO.

É o caso de Cascais.
Na edição dos 10 anos do
Orçamento Participativo
de Cascais, perante uma
participação em massa
dos cidadãos, o Executivo
aumentou para 10 milhões de
euros o valor decidido pelos
cidadãos na implementação
de projetos que tivessem
acima de 500 votos.

### OS OP JOVEM EVIDENCIAM UM INTERVALO ENTRE OS 5 E OS 360 MIL EUROS POR EDIÇÃO.

No caso de Cascais, o OP Jovem permite aos jovens que frequentam as 15 escolas da rede pública do concelho, decidir sobre a aplicação de 10.000 euros por ano para projetos em cada escola. No total são 150.000 euros anuais. Apresentam ainda ideias sobre projetos até 350.000 euros para a comunidade.

# Porquê participar no Orçamento Participativo de Cascais?

### "Um misto de orgulho e de dever cumprido"

A cada ano que passa, o número de cidadãos satisfeitos com a participação no Orçamento Participativo de Cascais cresce, num sinal claro de que o investimento municipal nesta ferramenta está a dar resultado. Os cidadãos, instados a apresentar ideias para melhorar o espaço público e, com isso, a contribuir para o aumento da qualidade de vida na sua rua, no seu bairro, no concelho em geral, têm vindo a assumir, ano após ano, a responsabilidade de estabelecer novas prioridades para a resolução de vários problemas sentidos e mesmo para a introdução de ideias inovadoras.

Da parte do Executivo Municipal, o compromisso assumido em 2011 foi concretizar os projetos vencedores. O que tem vindo a ser cumprido e até suplantado, uma vez que alguns dos projetos que não conseguiram obter um número de votos bastante para se tornarem vencedores, têm vindo a ser repescados e postos em prática, ainda que com algumas alterações. O importante é saber que ao participar se faz a diferença. Selecionámos alguns proponentes de projetos vencedores de anos anteriores a quem pedimos o respetivo testemunho e o resultado é, de facto, inspirador.





Quando decidiu participar no OPCascais, Susana Catarino "queria melhorar as condições da Escola Básica 2,3 de Alapraia". Começou pelo refeitório, projeto que ganhou a simpatia da comunidade e, por isso, esteve entre os vencedores do OP 2017. Talvez por isso, ou por haver muito mais a fazer para tornar a escola mais acolhedora, a proponente regressou em 2018 com um projeto para colocação de coberturas, que saiu igualmente vencedor.

Susana não esconde que "o mais complicado, ou difícil, foi, seguramente a angariação de votos, sobretudo na primeira participação. Motivar as pessoas, fazê-las acreditar que era possível, que o seu voto era importante, que todos juntos poderíamos fazer a diferença. Deu muito trabalho, mas valeu o esforço!", confessa. Ainda assim, não esconde o sentimento de "felicidade pura", ao ver os projetos implementados. Foi "um misto de orgulho e de dever cumprido". E para quem nunca participou deixa aquele que considera "o melhor conselho de todos: Participem! Acreditem nos vossos sonhos, nas vossas ideias, agarrem a oportunidade. O OP muda vidas!"

## É hora de agir, de se fazer ouvir "

Habituada às andanças do associativismo, Sofia Cardeira, resolveu investir mais tempo na participação e apresentar um projeto OP para criação do Espaço Memórias de Várias Gerações, em Caparide. Aproveitando uma zona entre prédios de habitação, sonhava em criar um espaço de lazer, parque infantil e parque fitness. Meteu mãos à obra por "acreditar no mecanismo do OP e também porque tinha a consciência

que poderia construir, apresentar e debater uma ideia/um projeto em que acreditava, que era viável e que iria visar o envolvimento ativo da comunidade". E tinha razão. O OP 47 de 2019 transformou-se em mais um projeto vencedor e hoje está já concluído. Sofia confirma que "o mais complicado é o momento em que a ideia/projeto é colocada a votação, ou seja, a angariação de votos". Dá trabalho

convencer os outros da mais-valia da própria ideia. Mas, ao ver o projeto implementado reconhece ter sentido um misto de sentimentos. "inicialmente felicidade. Depois orgulho pelo empenho, dedicação e determinação de termos feito algo em prol da freguesia e do município". A quem nunca participou deixa, por isso, um desafio: "É hora de agir, de se fazer ouvir. Participe com as suas ideias, faça por si e pelos outros".





### Aliar a paixão à vontade de concretizar projetos "



Carlos Tomaz ainda
não teve a alegria de
ver concluído o projeto
"Vintage Aero Club" que
visa criar um Centro Vivo
de Aviação Clássica no
aeroporto de Cascais, mas
o atraso não esmorece a
sua crença no processo
OP Cascais. "Sabemos
que o nosso projeto tem
muitas complexidades,
mas sentimos que a cada
reunião com a equipa
OP ou com a Câmara

Municipal de Cascais, vamos coordenando ideias e avanços na implementação do projeto". Reconhece o "excelente apoio da estrutura do OP" que o motiva a aguardar o tempo que for necessário para ver o projeto concluído. Aliás, motivação não lhe falta. Quando perguntamos porque participou no OP Cascais, Carlos Tomaz

destaca a sua qualidade de munícipe e o interesse do projeto: "sendo de Cascais acho que o concelho merece um projeto inovador como este, onde se aliam os conceitos da associação Vintage Aero Club, restaurar, educar e promover a história da aviação em Portugal, a Cascais". Por outras palavras, o OP foi a porta aberta para criar em Cascais o Centro Vivo de Aviação Clássica que se torne uma referência internacional.

Não fugindo à norma, reconhece que "angariar votos presencialmente exigiu um esforço de grupo, porque é uma temática que normalmente não é comum num OP. Mas quando aliamos a nossa paixão à vontade de tornar um projeto realidade, é muito reconfortante ver o resultado muito positivo da votação". E qual o segredo para seguir em frente?



"Primeiro ter uma visão e depois não desistir dela. Finalmente, conseguir contagiar outros à sua volta com a ideia, de modo que seja realmente importante para a sociedade".

### Dever cumprido e alegria "

Marta Rosa, professora na Escola Básica №1 de São Domingos de Rana tinha o sonho de dar aos alunos acesso a aulas de programação e robótica, projeto disponibilizado pela Câmara Municipal de Cascais, mas confrontava-se com a falta de espaço. E foi o OP Cascais que veio resolver o problema. A nossa escola não tinha sala para acolher o projeto da CMC de Robótica e Programação, mas tinha espaço exterior para construir uma sala com essa finalidade. O OP pareceu ser a resposta mais rápida e eficaz", recorda.

Mesmo com um foco tão dirigido, a professora reconhece que o mais complicado foi "manter o ritmo da entrega de códigos para a votação nunca parar".

Agora, ao ver o projeto implementado, experimenta um sentimento "dever cumprido e de alegria por ver os alunos a realizarem aprendizagens com qualidade".

A quem nunca participou no OP Cascais, Marta Rosa deixa um conselho: "reunir um bom grupo de suporte/apoio para manter sempre o ritmo da divulgação do projeto e angariação de votos".







### Está na hora

## SABIA QUE DESDE 2011, NO CONCELHO DE CASCAIS, OS CIDADÃOS JÁ DECIDIRAM QUAL A APLICAÇÃO DE 45 MILHÕES DE EUROS?

Essa foi a verba aplicada na concretização de 198 projetos vencedores, fruto de um trabalho de participação e cidadania que coloca o concelho entre os mais destacados da Europa e mesmo a nível Mundial. Já votou alguma vez no Orçamento Participativo de Cascais? Está na hora de votar!

### DE 21 DE OUTUBRO A 19 DE NOVEMBRO

com um investimento mínimo de poucos minutos, pode fazer toda a diferença na vida da sua rua, do seu bairro e mesmo do concelho. Nas páginas seguintes encontra uma breve descrição de 37 projetos em que pode votar.

### SÃO 19 DE TIPOLOGIA

A, projetos que beneficiam os cidadãos através de uma entidade, e 18 DE TIPOLOGIA B projetos que beneficiam diretamente os cidadãos em diversas áreas.

Em 11 anos de OP, com a participação dos cidadãos, mudámos o concelho, implementando uma obra OP em cada 0,5 km2. Contamos consigo para encurtar ainda mais essa distância.



SAIBA MAIS participa.cascais.pt

### **REGRAS:**

Precisa de um número de telemóvel e de um código de votação [procure o marcador distribuído juntamente com este especial OP] Pode optar por votar positivamente. Nesse caso tem de votar em dois projetos de tipologia diferente [A e B]. Se é contra alguma ideia, pode votar negativamente. Nesse caso, dispõe apenas de um voto.

### ONDE ENCONTRA CÓDIGOS PARA VOTAR?

 Atendimento Loia Cascais e Loja Tires • Atendimento Municipal Balcão CascaiShopping • Bibliotecas Municipais Cascais e S. Domingos de Rana • Junta de Freguesia de Alcabideche • União de Freguesias de Carcavelos - Parede (instalações de Carcavelos e Parede) • União de Freguesias de Cascais-Estoril (instalações de Cascais e Estoril) • Junta de Freguesia de São Domingos de Rana • Outros locais.



### **VOTAR É SEMPRE GRATUITO**

ESCOLHA O MÉTODO, MAS TENHA SEMPRE O TELEMÓVEL À MÃO



2 VOTOS POSITIVOS

### **VOTAR POR SMS**

### **UM SÓ SMS = 2 VOTOS POSITIVOS**

Envie SMS gratuito para 4343 com a identificação do 1º projeto, espaço, identificação do 2º projeto [de tipologia diferente], coloque um espaço e o código de votação. Ex: [OPnr] [OPnr] [xxxxxx].

### **UM SÓ SMS = 1 VOTO NEGATIVO**

Se o voto for negativo só pode identificar um projeto. Utilize a letra "N" antes da identificação do projeto, seguida de espaço e do código de votação. Ex: [NOPnr xxxxxxx].

Em ambos os casos, receberá por SMS uma mensagem de validação. Em caso de erro: recebe um SMS com pedido de retificação da votação, pelo que deverá enviar novo SMS com os dados inseridos corretamente (ver passos anteriores).

### **VOTAR ONLINE**

Entre em PARTICIPA.CASCAIS.PT e siga os passos. É fácil e intuitivo.



### **AÇÃO SOCIAL**

#### **OP01**

### Novo Centro de operações da Refood Cascais

CASCAIS | ESTORIL Construir novas instalações para a Refood Cascais **Orçamento** 350.000,00 €



## CONSTRUÇÃO DE EQUIPAMENTO RECREATIVO

#### **OP02**

### Sede para o Recreativo Martinha Futebol Clube

CASCAIS | ESTORIL Construir uma nova sede para o Recreativo Martinha Futebol Clube

### Orçamento

350.000,00 €



### **DESPORTO**

### **OP03**

### Intervenção no Parque Desportivo e Recreativo das Fontainhas

ALCABIDECHE
Desenvolver um
processo com vista ao
licenciamento do Parque
Desportivo e Recreativo
das Fontainhas

### Orçamento

350.000,00 €



### REABILITAÇÃO DE EDIFÍCIOS

#### **OP04**

### Requalificação do Complexo Desportivo dos Bombeiros do Estoril

CASCAIS | ESTORIL Requalificar e tornar mais sustentável o complexo desportivo (piscina) – nova caixilharia, unidade de tratamento de ar e renovação de rede informática.

### Orçamento

350.000,00 €



#### **OP05**

### Requalificação das Casas da Alapraia da APPACDM

CASCAIS | ESTORIL Requalificar o edifício do Lar 1 da Associação Portuguesa de Pais e Amigos do Cidadão Deficiente Mental.

### Orçamento

350.000,00 €



### **OP06**

### Legalização do edifício da Sociedade Recreativa e Musical de Carcavelos

CARCAVELOS | PAREDE Intervenções no edificado que garantam a sua legalização.

### Orçamento

350.000,00 €



### REQUALIFICAÇÃO DO ESPAÇO ESCOLAR

#### **OP07**

### Sala polivalente na Escola Básica e Secundária Helena Cidade Moura

ALCABIDECHE Ampliar e transformar uma sala existente numa sala multifunções.

### Orçamento

350.000,00 €



### **OP08**

### Reabilitação do Pavilhão Desportivo dos Salesianos de Manique

ALCABIDECHE Reabilitar os balneários do pavilhão desportivo dos Salesianos de Manique.

### Orçamento

350.000,00 €



SAIBA MAIS participa.cascais.pt



### SEGURANÇA E PROTEÇÃO CIVIL

#### **OP09**

### Renovar a frota de combate a incêndios dos Bombeiros de Carcavelos e São Domingos de Rana

CARCAVELOS | PAREDE Adquirir um Veículo Florestal de Combate a Incêndios e de um Veículo Tanque, com a particularidade de poder transportar outros contentores.

### **Orçamento** 350.000,00 €



### OP10

### Aquisição de veículo multiusos para os Bombeiros de Alcabideche

ALCABIDECHE
Adquirir um veículo
de Proteção Multirriscos
Especial para os
Bombeiros
de Alcabideche.

### **Orçamento** 350.000,00 €





Participa Cascais



WhatsApp +351 919 995 312 envie mensagem "subscrever"



#### OD11

Aquisição de VLCI para os Bombeiros de Cascais

CASCAIS | ESTORIL Adquirir um Veículo Ligeiro de Combate a Incêndios.

**Orçamento** 350.000,00 €



### TRANSPORTE COLETIVO

#### **OP12**

Carrinhas para a Associação Aqua Carca

CARCAVELOS | PAREDE Adquirir cinco carrinhas de nove lugares.

Orçamento

350.000,00 €



### OP13

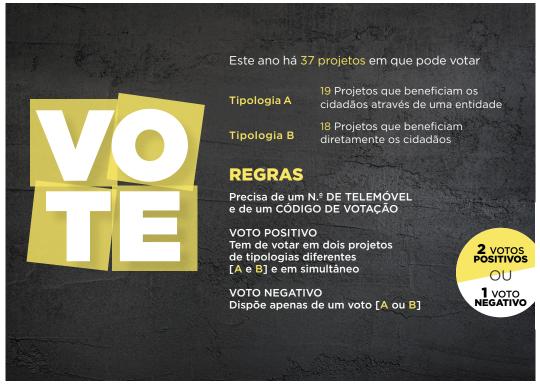
Aquisição de viaturas para a União Recreativa

**e Desportiva de Tires** SÃO DOMINGOS

DE RANA Adquirir dois veículos de 9 lugares e uma viatura

de 35 lugares. **Orçamento** 288.189,00 €





#### OP14

Aquisição de viaturas para a Associação Social dos Idosos da Amoreira

ALCABIDECHE

Adquirir uma carrinha de 9 lugares e um furgão longo.

Orçamento

162.000,00 €



### OP1

Renovação parcial da frota da CERCICA

CASCAIS | ESTORIL Adquirir um mini autocarro adaptado, duas carrinhas de cabina dupla com caixa metálica, três viaturas de 3 lugares e uma carrinha de 9 lugares.

Orçamento

350.000,00 €



### **OP16**

Aquisição de veículos para o Clube Desportivo e Recreativo "Os Vinhais"

SÃO DOMINGOS

DE RANA

Adquirir duas viaturas de 9 lugares.

Orçamento

146.124,00 €



### **OP17**

Aquisição de autocarro para o Clube Desportivo de Sassoeiros

CARCAVELOS | PAREDE Adquirir um autocarro mini bus para deslocação dos alunos da Universidade Sénior de Sassoeiros, alunos da

Orcamento

350.000,00 €

Academia e atletas.



### **OP18**

Carrinhas para o desporto adaptado para o Grupo Desportivo de Deficientes de Alcoitão (GDD Alcoitão)

ALCABIDECHE

Adquirir uma carrinha furgão e uma carrinha de nove lugares adaptada.

Orçamento

173.870,00 €



### **OP19**

Carrinhas para a Associação Turma Solidária

ALCABIDECHE

Adquirir uma carrinha de nove lugares e um furgão longo.

Orçamento

162.000,00 €



### **AÇÃO SOCIAL**

#### **OP20**

### Reforço do apoio aos idosos isolados

CONCELHO
Alargar as respostas
de apoio aos
idosos isolados,
nomeadamente através
da monitorização/
acompanhamento à
distância.

### **Orçamento** 350.000,00 €



#### OP2

### Nova casa de acolhimento para vítimas de violência doméstica.

CONCELHO Adquirir um imóvel que aumente a resposta municipal na área da violência doméstica.

### **Orçamento** 350.000,00 €



### **DESPORTO**

### **OP22**

### Cobertura do campo de futebol do Bairro de Alcoitão

ALCABIDECHE Construir uma cobertura e substituir a vedação e equipamentos.

### Orçamento

350.000,00 €



### EDUCAÇÃO, FORMAÇÃO E APRENDIZAGEM AO LONGO DA VIDA

#### **OP23**

### Sala de Estudo

CONCELHO
Criar uma sala de estudo
para todos os alunos,
independentemente de
onde vêm, onde moram,
escola que frequentam,
com base num
compromisso firmado
entre os alunos e a
equipa da sala de estudo,
sem uma intervenção
direta dos pais (apesar
de ter a concordância
dos mesmos).

### Orçamento

350.000,00 €



### **OP24**

### Formar jovens em socorrismo

CONCELHO
Desenvolver ações de formação de certificação profissional em Suporte Básico de Vida (7h), de inscrição facultativa para 3.000 jovens a frequentar o 10º ano, com limite de 250 acões.

### Orçamento

350.000.00 €



SAIBA MAIS participa.cascais.pt

### **ESPAÇOS VERDES**

#### **OP25**

### Requalificação de zona verde em Murches

ALCABIDECHE
Desenvolver uma
intervenção paisagística
com colocação de
algum mobiliário urbano,
pequenos equipamentos
e plantação de espécies
autóctones.

### Orçamento

216.480,00 €



#### OP2

### Melhoria do caminho junto à Ribeira de Manique

ALCABIDECHE Melhorar o caminho e colocar equipamentos para manutenção física da população em geral.

### Orçamento

295.000,00 €



### **OP27**

### Melhorias no trilho das Vinhas

CASCAIS | ESTORIL

Colocar bebedouros, papeleiras e dispensador de sacos para dejetos caninos nos extremos do trilho.

### Orçamento

3.500,00€





#### **OD29**

### Requalificação do Jardim Vasco da Gama (Sassoeiros)

CARCAVELOS | PAREDE Requalificar o jardim, substituindo a relva existente por prado sequeiro, colocação de mesas de picnic, bebedouros, equipamentos fitness e substituição dos pavimentos.

### **Orçamento** 350.000,00 €



### MODERNIZAÇÃO ADMINISTRATIVA

### OP29

### Melhorar a acessibilidade da APP MobiCascais

CONCELHO
Incluir na APP
MobiCascais
funcionalidades que
permitam o acesso
a pessoas com
necessidades especiais.

### Orçamento

67.650,00 €





**Participa Cascais** 



WhatsApp +351 919 995 312 envie mensagem "subscrever"

#### **OP30**

### Melhorar o site da rede social

CONCELHO Campanha de comunicação dedicada às respostas sociais no âmbito da Rede Social.

Orçamento

350.000,00 €



### PARQUES INFANTIS E EQUIPAMENTOS LÚDICOS

### **OP31**

### Zona de lazer - Cabeço de Bicesse

ALCABIDECHE Construir uma zona Iúdica e de lazer.

Orçamento

350.000,00 €



### REDE PÚBLICA VIÁRIA E ACESSIBILIDADE

### **OP32**

### Trajetos pedonais seguros na Galiza

CASCAIS | ESTORIL Alterar para pavimentos táteis, requalificar passagem de peões e colocar elementos dissuasores de estacionamento abusivo.

**Orçamento** 350.000,00 €



### REQUALIFICAÇÃO URBANA DE ESPAÇO PÚBLICO

### **OP33**

### 1000 novas árvores para Cascais

CONCELHO
Plantar 1000 novas
árvores de alinhamento/
arruamento e em
pequenos bosques em
espaço urbano.

Orçamento

350.000,00 €



#### **OP34**

### Requalificação do Jardim Júlio Moreira

CARCAVELOS | PAREDE Requalificar o jardim com construção de espaço para artes performativas, zonas verdes e mobiliário urbano.

**Orçamento** 350.000,00 €



### OP35

### Criação de parque de merendas em Tires

SÃO DOMINGOS DE RANA Criar um parque de merendas junto ao hipermercado Continente, com colocação de mobiliário urbano e bebedouros.

**Orçamento** 350.000,00 €



### SANEAMENTO E HIGIENE URBANA

### **OP36**

### Não deixe lixo na praia - Programa de Sensibilização

CONCELHO Criar e implementar um programa de sensibilização que decorrerá durante três épocas balneares.

**Orçamento** 350.000,00 €



CONSERVAÇÃO E USO SUSTENTÁVEL DAS ÁREAS MARINHAS E DO LITORAL

### **OP37**

### Limpar a poluição do mar

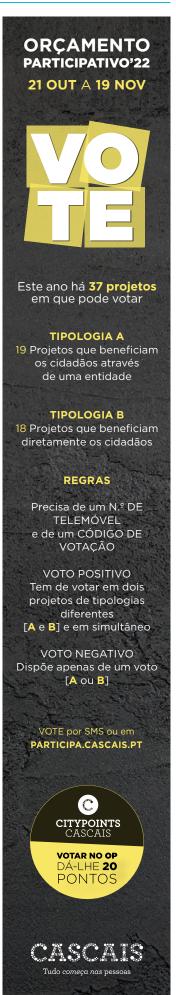
CONCELHO
Desenvolver um projeto
com a finalidade de
eliminar microplásticos
existentes nas praias
(areia), nas margens das
ribeiras do concelho ou
no mar

**Orçamento** 350.000.00 €





SAIBA MAIS participa.cascais.pt



# Obras OP não executadas: o porquê dos porquês

Historicamente, a taxa de execução do Orçamento Participativo de Cascais É das mais altas da Europa, situando-se entre os 87% e os 95% entre 2011 e 2018. Valores muito acima de capitais europeias como Milão, em que a taxa de execução de projetos vencedores OP se situa nos 11%, Paris 51% e Madrid 58% (dados de 2021). Em 2019, com a participação em massa e aproveitando para celebrar

10 anos de OP, a fasquia elevou-se. A verba alocada pela Câmara Municipal de Cascais praticamente duplicou passando para 10 milhões de euros, o que fez aumentar o número de projetos vencedores em 50% (de 24 em 2018, para 37, em 2019).

Esta ordem de grandeza, aliada ao surgimento da pandemia de Covid-19, gerou dois anos de retração que acarretaram dificuldades diversas, atrasando de forma incontornável a execução de 22 projetos.

A estes, juntam-se ainda 10 outros projetos que, desde 2015 estão por concluir por razões diversas. Nestes casos, apesar de alguns atrasos na realização de concursos públicos, a maior parte dos impedimentos prendem-se com questões alheias ao processo e à Câmara

Municipal de Cascais. Entre elas atrasos na autorização de entidades externas, questões internas das entidades beneficiárias dos projetos, falta de capacidade financeira das entidades para avançar com os projetos (a liquidação em sede de processo OP só ocorre após apresentação de fatura), estão na base de atrasos que a Câmara Municipal quer ver ultrapassados o mais rapidamente possível.

### COMO RESOLVEMOS A QUESTÃO DOS ATRASOS?



As dificuldades estão identificadas e todos os envolvidos estão a par. Paulatinamente as situações que levam as dificuldades estão a ser ultrapassadas.

"Todos os projetos vencedores do Orçamento Participativo de Cascais serão executados. É este o compromisso assumido pelo Executivo Municipal e, de forma inabalável, irá manter-se", confirma

Carlos Carreiras, presidente da Câmara Municipal de Cascais. Trabalhando diretamente com os proponentes dos projetos vencedores a equipa municipal OP promove uma estreita cooperação, mas há passos obrigatórios a cumprir. Aqui ao lado apresentamos três exemplos de projetos que, apesar dos atrasos, estão prestes a ver a luz do dia. Certo é que, cada obstáculo ultrapassado concorre para uma aprendizagem e melhoria de todo o processo participativo, razão pela qual o OP Cascais, salvo a paragem forçada pela pandemia, mantém edições anuais desde 2011.

Toda a informação sobre os 11 anos de Orçamento Participativo de Cascais está disponível em



participa.cascais.pt



No caso da **Estudantina de S. Domingos de Rana de 2016**, só há poucas semanas foi possível concluir o processo de legalização do terreno onde assenta o projeto vencedor. Sem ela não era possível avançar. Na verdade, a legalização do terreno era condição obrigatória e só por lapso o projeto passou a fase de análise técnica e chegou a votação. Reparar o erro exigiu resposta rápida, mas não permitiu concretizar o projeto dentro do prazo previsto. O concurso público está já terminado e aguarda-se a adjudicação, com prazo de dois anos para a conclusão da obra.







Outro caso é o da requalificação do **Centro Cultural e Cívico do Zambujeiro, de 2018.** A candidatura ao OP foi o meio encontrado para finalmente legalizar este edificado. Acontece que o processo exigiu um parecer da CCRDR LVT Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional de Lisboa e Vale do Tejo, o demorou muito mais do que o esperado, comprometendo o prazo de concretização deste projeto do Orçamento Participativo de Cascais.

A requalificação do **Parque das Gerações**, skate park junto ao Centro de Saúde de S. João do Estoril, projeto vencedor do OP 2017 é talvez, um dos projetos ainda não executados que maior contestação gerou em 11 anos de Orçamento Participativo de Cascais. Pensado pelos proponentes para melhorar o projeto vencedor de 2011 (concluído em setembro de 2013), a requalificação esbarrou em algumas contrariedades que dificultaram a sua execução. O maior dos impedimentos foi, sem dúvida, a pandemia de Covid-19 e a retração que a mesma impôs sobre as atividades "normais", quer do município, quer do concelho e do país em geral. Tratando-se de uma requalificação de um primeiro projeto OP, esta obra registou ainda atrasos significativos na entrega do projeto final, totalizando um investimento previsto muito superior ao limite máximo estabelecido no Regulamento OP (300.000€ neste caso). Foram necessárias várias reuniões com os proponentes para revisão do valor orçamentado para que a proposta estivesse, finalmente, em condições para avancar.

Entretanto, a concretização deste projeto icónico foi afetado também pela evolução das acessibilidades à freguesia e no há muito previsto encerramento da passagem de nível de S. João. Tal exigiu uma análise à lupa de todo o processo, foi necessário parar para repensar.

Sem se demitir do compromisso feito junto dos cidadãos que votaram e tornaram vencedor o projeto OP, o Executivo municipal não poderia pôr em causa a segurança dos munícipes que atravessam diariamente a passagem de nível de S. João pondo em causa a sua segurança. A solução, difícil, foi, entretanto, encontrada e a obra irá avançar a breve trecho. O processo traduz-se, seguramente, numa grande aprendizagem, permitindo melhorar o processo participativo para mitigar a possibilidade de repetição situações como esta.



Mais difícil de resolver, a concretização do projeto **Banco de Próteses Mamárias, proposta vencedora do OP2018**, obrigou a encontrar nova entidade parceira para ser desenvolvido. Isto implica a construção de base de todo o projeto partindo apenas da ideia da proponente Joana Salgueiro. Já estão encontrados novos parceiros: A Liga Portuguesa Contra o Cancro, AISA – Associação de Apoio Social de Nossa Senhora da Assunção e o Centro Comunitário da Parede.

# Programa Tutores do bairro vence Prémio de Boas Práticas de Participação 2021

A história repete-se. Pela quinta vez Cascais volta a ser premiado no âmbito da Rede das Autarquias Participativas. O programa Tutores do Bairro, uma boa prática de cuidadores do território instituída em Cascais há 13 anos, acaba de ser distinguido com o Prémio de Boas Práticas de Participação (PBPP) 2021.

Iniciativa de carácter anual desenvolvida pela Rede de Autarquias Participativas, o PBPP visa constituir um incentivo à implementação, disseminação e valorização de práticas inovadoras de democracia participativa desenvolvidas em Portugal. Este ano, de forma inovadora, destaca o programa municipal através do qual Cascais permite a participação ativa dos munícipes no processo de melhoria da qualidade de vida do seu bairro, cuidando ativamente do território.

Para Cascais esta boa notícia confirma todo um histórico positivo de reconhecimento de boas práticas municipais. Em sete anos, a Câmara Municipal de Cascais candidatouse cinco vezes ao PBPP sendo contemplada em todas as edições:



#### 2015

Menção honrosa com o projeto **Orçamento Participativo de Cascais** 



### 2017

Prática vencedora com o projeto **Orçamento Participativo Jovem de Cascais** 



### 2019

Menção honrosa com o projeto **A Voz dos Jovens** (Cascais)



### 2020

Menção honrosa com o projeto **AEleva-te** 



### 2021

Prática vencedora Tutores do Bairro.





### O QUE É O PROGRAMA TUTORES DO BAIRRO?

Criado há 13 anos, o programa Tutor do Bairro envolve cidadãos que se disponibilizam e passam a ser interlocutores privilegiados entre a população local e a Cascais Ambiente, empresa municipal responsável pela recolha de resíduos e tratamento de espaços públicos.

A sua missão é monitorizar, na sua área de residência, o estado da limpeza urbana, recolha de resíduos, espaços públicos verdes urbanos, espaços de jogo e recreio, calçadas, passeios, iluminação, estacionamento, segurança pública, entre outras situações.

Sempre que se verifiquem problemas nestas áreas, é o(a) Tutor(a) de Bairro a pessoa certa a informar, uma vez que tem maior facilidade no contacto com a Cascais Ambiente e outros servicos do domínio da Câmara Municipal de Cascais.

**257** tutores **95%** do território municipal

**19.500** pedidos de intervenção desde 2009

**98,6%** taxa de resolução das situações

# Cascais quer ser Capital Europeia da Democracia

### Júri de Cidadãos precisa de si. Inscreva-se já!

Cascais aderiu à Rede de Cidades ECoD (European Capital of Democracy) e está na corrida ao título de primeira Capital Europeia da Democracia, o qual irá conferir à cidade vencedora reputação internacional enquanto centro de educação e inovação e irá estimular o orgulho cívico.

Criada para levar a Europa a "oferecer mais do que a atual abordagem burocrática da democracia". a iniciativa procura fortalecer a democracia e, para isso, os cidadãos têm um papel determinante. Se numa primeira fase, e com base em critérios transparentes, um Júri de Especialistas composto por cinco profissionais distintos no campo da democracia irá analisar todas as candidaturas das cidades e fazer a préseleção dos cinco melhores candidatos, a decisão final será do Júri de Cidadãos de toda a Europa.

Com uma história longa de participação em vários projetos, dos quais o Orçamento Participativo é o expoente, Cascais quer dar o exemplo e está a reforçar o apelo às inscrições dos cidadãos.

### Todos podem participar inscrevendo-se aqui:



Acompanhe tudo em cascais.pt.



### PORQUÊ UMA CAPITAL EUROPEIA DA DEMOCRACIA?

Para a ECoD, "a democracia é a melhor aposta para restaurar a paz, proteger os nossos direitos civis e combater as mudanças climáticas", pelo que "cada cidade participante que se junta à Rede de Cidades ECoD destaca-se pela sua inovação democrática e promove a coesão, oportunidades de colaboração e a participação cívica". A escolha de qual será a primeira "Capital Europeia da Democracia" será feita por 10.000 jurados-cidadãos. Pessoas que se interessam pela democracia e que estão disponíveis para investir até três horas por mês para se tornarem agentes de mudança em questões candentes.

As inscrições vão manter-se abertas até se atingir as 10.000 inscrições. Uma vez aceites pela ECoD, os jurados-cidadãos têm acesso a formação, workshops e sessões informativas e podem ainda ganhar bilhetes para eventos em cada Capital Europeia da Democracia.

"Tudo começa nas pessoas, este é o nosso lema. Enquanto presidente da Câmara, procuro sempre formas inovadoras de promoção da cidadania participativa. A iniciativa ECoD captou a minha atenção porque une as pessoas para celebrar cidades que enfrentam novos desafios de forma inovadora", refere Carlos Carreiras, presidente da Câmara de Cascais.

### QUAL O OBJETIVO DO PROGRAMA ECOD?

Antonella Valmorbida, presidente do Júri de Especialistas do ECoD e Secretária Geral da ALDA - Associação Europeia para a Democracia Local alda-europe.eu considera o programa ECoD um bom incentivo à "boa governança na Europa" e ao "empoderamento da sociedade civil" e à "democracia local", até porque, defende: "a Europa deve oferecer mais do que a atual abordagem burocrática da democracia".

A primeira cidade a receber o título de Primeira Capital Europeia da Democracia será designada em janeiro de 2023.



## Cascais candidata à 1<sup>ª</sup> Capital Europeia da Democracia

Inscreva-se no Júri de Cidadãos e faça parte desta iniciativa





